



工 作 文 件

危险物品专家组 (DGP)

第二十六次会议

2017年10月16日至27日，蒙特利尔

议程项目 3： 拟定对《危险物品安全航空运输技术细则补篇》(Doc 9284SU 号文件)的修订建议，以便纳入 2019 年 — 2020 年版

根据批准或豁免载运的危险物品包装说明编号

(由 D. Brennan 提交)

摘要

本工作文件提议在《补篇》第 S-1 部分第 1 章附篇 I 增加一些补充案文，以向各国提供指导，说明对于根据批准或豁免进行托运的危险物品，在危险物品运输文件上必须列出什么包装说明编号。

还提议在向托运人发布批准或豁免之前，应就各国与运营人协调的必要性，提供一些额外的指导。

危险物品专家组的行动：请危险物品专家组审议按照本工作文件附录所示，对《补篇》第 S-1 部分第 1 章附篇 I —— 审查豁免和批准的案文进行修订。

1. INTRODUCTION

1.1 The Technical Instructions permit certain dangerous goods normally forbidden on a cargo aircraft and/or passenger aircraft to be shipped under an approval, where this is specifically provided for in the Technical Instructions, and also for dangerous goods to be shipped under an exemption, as provided for in Part 1;1.1.3.

* 仅提供了摘要和附录的翻译。

1.2 The Supplement in Part S-1;2 and S-1;3 then provides general information and recommendations to States that should be considered when processing and issuing exemptions. Further guidance to States for processing exemptions and approvals is then set out in Attachment I to Chapter 1.

1.3 What is not specifically addressed in either Part S-1;2, S-1;3 or Attachment I is any guidance or recommendations to States on reference to packing instructions and how packing instructions that exist only in the Supplement should be considered or addressed when issuing an approval or exemption.

1.4 The issue here is that the operator is required to perform an acceptance check for dangerous goods offered on a dangerous goods transport document even where the dangerous goods are being carried under an approval or exemption. For some dangerous goods the packing instruction number may be one that only appears in the Supplement and not in the Technical Instructions.

1.5 Under this circumstance it is assumed that the approval or exemption should make reference to the use of the packing instruction number shown in the Supplement, and the shipper will be directed to show on the dangerous goods transport document that packing instruction number. For example UN 1005 — **Ammonia, anhydrous** shipped under Special Provision A2. The packing instruction shown in the Supplement for UN 1005 is Packing Instruction 210. However, Packing Instruction 210 is not shown in the Technical Instructions.

1.6 To correctly perform the acceptance check the operator is required to verify that the packaging for the dangerous goods is permitted by the applicable packing instruction. However, without the packing instruction the operator is unable to correctly complete this step in the acceptance check.

1.7 It is suggested that as a start that there should be guidance included in the Supplement that indicates that the approval or exemption document should require the shipper to apply the packing instruction number in the Supplement when one is provided and where the packing instruction does not exist in the Technical Instructions that a copy of this packing instruction is provided with the approval or exemption for the operator to verify against for the acceptance check.

2. ACTION BY THE DGP

2.1 The DGP is invited to revise Part S-1, Chapter 1, Attachment I, B – Considerations for Exemptions and Approvals in the Supplement as shown in the appendix to this working paper.

附录

对《技术细则补篇》第1部分的拟议修订

第 S-1 部分

概论

(《技术细则》第1部分的补充内容)

.....

第 1 章

范围和适用

.....

第1章附篇I

处理有关危险物品安全航空运输的豁免和批准的指导

.....

B. 审查豁免和批准

认识到主管部门可能以不同形式发布豁免和批准。各国在签发文件时建议考虑以下信息：

.....

- 可能适用的运输条件，例如授权的包装、数量以及任何额外的危害通知内容。
- 托运人在危险物品运输文件上列出的包装说明编号。如果包装说明仅在本《补篇》中，而不在《技术细则》中，则应考虑将整个包装说明列在豁免或批准中，以便运营人能够在其收运检查中使用。
- 承授人之外的其他人员是否可重新提供后续运输危险物品适用的任何特殊条件。
- 任何可能适用的限制，例如一项批准是否仅限于一次情况、限于一个特定运营人，或可能适用的任何其他限制。

.....

— 完 —